:: Kleine Anzeigen deutscher Firmen ::

Dr. Neuman — Deutscher Zahnarzt. Office Phone 188 — Haus 185
Dr. L. Schulman — Deutscher Arzt und Chirurg. Office Phone 4356 — Haus 3935
105—20th St. Westside Saskatoon
Zimmer 11 und 12 Hoffins Block, gegenüber King Edward Hotel und der [illegible] Hardware. Ecke Ave. A und 20th St. West.

Dr. Karl Kiro — Telephone: Office 774 Haus 1393. [illegible]
Dr. A. Singer — Telephone: 3011—4389. Zahnarzt. Altbekannter deutschsprechender. In Allan jeden Mittwoch.
123—20th Street West, West Side, Saskatoon. Gegenüber Allman & Store. Auf Anfrage deutscher Korrespondenz.

Rechtsanwälte

[illegible] & Gunnarsberg — [illegible]. Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte und Notare. [illegible] Wir spezialisieren in Testamente und Amerikanerschaften. Sterling Trust Gebäude, Ecke Rose Str. und Elfte Avenue. — [illegible], Regina —

H. S. Seibel. Deutscher Advokat, Rechtsanwalt und Notar. [illegible] Regina, Sask.

Tingley, Malone & Deis — [illegible]. Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare. 710 McCallum-Hill Bldg. Regina, Sask. [illegible]

Monan & Friedgut — Advokaten, Rechtsanwälte und Notare. [illegible] Regina, Sask. Wir sprechen Deutsch.

Wilson, Hoffman & Co., Rechtsanwälte, Advokaten usw. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104, Darke Block. — James Balfour, K.C., Charles W. Hoffman. Rechtsanwälte für die Bank of Montreal.

E. W. Schaefer — Deutscher Advokat, Rechtsanwalt und Notar. Erteilt Rat in allen Rechtsfachen. [illegible] Bldg. Phone 6642. Saskatoon, Sask.

Patente

Erfinder! Schreiben Sie um Einzelheiten für Anmeldung eines Patents für Ihre Erfindung. Strengste Diskretion. Gebühren mäßig. **E. Moize.** 701 [illegible] Bldg., Winnipeg. Phone 27468.

Beauty Parlours

Capital Beauty Parlor — [illegible]. Garantiert. Phone 2875. 1775 Hamilton Straße.

[illegible]

Zahnärzte

Dr. W. J. Gittermann, Zahnarzt. 102 Westman Chambers Gebäude, Regina. Telephon 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr. Andere Zeit durch Verabredung. Spricht Deutsch, Ruthenisch und Russisch.

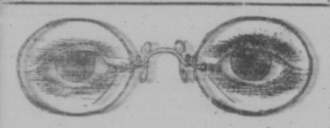
Dr. H. Hoffer, Zahnarzt, 403 Sterling Trust Bldg., Regina, Sask. Es wird Deutsch gesprochen. Office Telephon 5732; Haustel. 5811.

Drs. C. H. Weicker, L. W. Gemmill und H. J. Kennedy, Zahnärzte, 210 Broder Bldg., 11. Avenue u. Rose Str., Regina. — Telephon Nr. 1962.

Dr. Ralph Ledermann, Zahnarzt Regina. 105—108 Westman Chambers, Rose Straße — Telephone 22937. Regina, Sask.

Optiker

Dr. F. T. PARKER
Registrierter Berufs-Optometrist und Augen-Spezialist.
Augen untersucht und Brillen angepaßt.
Auf Verabredungen auch Abends geöffnet.
Phone 6024 Phone 22266
1819 Scarth St., Regina.



H. E. McClung, Optiker. Zimmer 813—814 McCallum-Hill Gebäude, Regina, Sask.

Barbiere

The Capital Barber Shop
1757 Hamilton Street.
N. Tworn, Eigentümer.
Billiards und Bad

Apotheken

Deutsche Apotheke
W. Maisig, Eigentümer
Empfiehlt alle medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandsartikel etc. etc. in nur bester Qualität.
Rezepte werden sorgfältig angefertigt.
Postversand nach allen Teilen Canadas wird prompt erledigt.
Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an:
W. Maisig, P. O. Box 124, Regina, Sask.

Ersparnis
Sprechen Sie in unseren Geschäftsräumen vor, und lassen Sie sich unser Monats-Sparsystem erklären!
Wir zeigen Ihnen, was man durch systematisches Sparen nach unserem Plan erreicht!
Wir zahlen alle 6 Monate 6% Zinsen und Zinseszinsen auf die Spareinlagen.
Wir sprechen deutsch.
Erkundigen Sie sich bei uns!
McCallum, Hill & Co.,
Agenten,
Western Savings & Loan Association

Hotels

Hotel Regina
1744 Osler St., Regina, Sask.
Zwischen 10. u. 11. Ave.
an der Westseite des Marktes.
Vollständig neu renoviert und eingerichtet.
„Der Sammelplatz der Deutschen"
Sehr mäßige Preise
August Müller

Metropole Hotel
1½ Block vom Bahnhof.
Deutsches Haus.
Innen neu renoviert.
Alles in erstklassigem Zustand.
Beste Bedienung.
Zimmer $1.00 aufwärts, einschließlich Bad.
Halte mich meinen deutschen Freunden bestens empfohlen.
F. W. Elcombe
Regina, Sask.

Deutsches Restaurant
A. Romankiewicz.
1324—10. Ave. Phone 8953.
Das älteste deutsche Restaurant der Umgebung. Im Zentrum des deutschen Stadtteiles. Beste und freundlichste Bedienung. Besuchen Sie uns wenn nächstes Mal in Regina.
Gute Mahlzeiten. — Gute Betten. Mäßige Preise.
Renoviert und mit neuen Möbeln ausgestattet.
Wer Land oder Lots kaufen oder verkaufen will wende sich an
A. Romankiewicz
1324—10. Ave.

Wo schlafen wir?
Farmers Rooms
1735 Halifax Str., Regina
Schöne, reine Zimmer zu 50c. Bett 25c.

Färbereien

Senden Sie Ihre schmutzigen Kleidungsstücke zu My Wardrobe und Parisian Färberei und Putzanstalt, 1843 Robinson Str., Regina. — Männeranzüge, trockengereinigt u. gebügelt für $1.50.

Geld zu verleihen

Geld zu verleihen
auf
verbessertes Farm- und Stadteigentum.
International Loan Co.
404 Trust & Loan Bldg.,
Winnipeg.

Geld zu verleihen!
Erste Hypotheken auf Wohnhäuser in Regina nach dem System monatlicher Rückzahlungen. Das Eigentum braucht nicht an Wasserleitung und Abzugskanal angeschlossen zu sein. Wir leihen bis zu 50% des Wertes.
McCallum, Hill & Co.
Telephon 22671.

Versicherungen

Adam Huck
Vibank, Sask.
Real Estate und Versicherung,
Eideskommissar und Notare.
Rechtsgültige Dokumente angefertigt, Transfers, Landkontrakte, Hypotheken, Discharges, Testamente usw.
Versicherungen:
Lebens- und Hagel-Versicherung, Gebäude gegen Feuer und Blitz, Automobile gegen Feuer u. Diebstahl

— Teilen Sie uns, bitte, Adressen mit, an die wir Probenummern des „Courier" versenden können. Mancher würde vielleicht gerne unsere Zeitung bestellen.

Zu verkaufen

B.C. Blättertabak in Bundel, bei Beselsky, Holly Lodge, Vancouver, B.C.

Milchfarm zu verkaufen.
Wir haben eine Sektion Land bei guter Stadt an der C.N.R. zum schnellen Verkauf. Nahe bei kooperativem Markt; die Entfernung von Saskatoon ist so, daß leicht geliefert werden kann. — Wertvolle Gebäude, tiefer Brunnen. Wer eine angemessene Barzahlung machen kann, kann die Farm sofort übernehmen. Sehr annehmbare Zahlungsbedingungen sowie Preis können vereinbart werden. Wegen weiterer Einzelheiten wende man sich persönlich oder schriftlich an:
CANADA PERMANENT MORTGAGE CORP'N,
1778 Scarth St., Regina.
Wir haben ferner eine Sektion hervorragend gutes Weizenland im Distrikt Davidson mit 200 Acker unter Sommerbrache. Mittelgute Gebäude. Wirklich günstiger Kauf für Bona-Fide-Käufer.

Für Siedler
Schönes offenes nicht verbessertes Land nahe Winnipeg $16.00 per Acker. Anzahlung $1.00 per Acker, Abzahlung $1.00 per Acker jährlich u. 6% Zinsen. Geflügelzüchter können 20 Acker erwerben. Abnahmestelle für Eier bei Bargeld soll geschaffen werden. — 160 Acker Prärie-Land leicht zubr. $8.00 per Acker u. 6% Zinsen jährlich. Anzahlung $100. Rest nach Vereinbarung. — 160 Acker alle Gebäude $20.00 per Acker und 6% Zinsen jährlich. Anzahlung $150. Rest Ernteabzahlung. Schreiben Sie an A. Schohl, Muenster, Sask., Box 61 und fügen Sie 2c Marke bei.

Vancouver B.C.
Gelegenheitskäufe von fertigen Farmen in allen Größen u. Gattungen stets zur Hand. Auch rohes Farmland von $20.00 per Acker aufwärts. Alles Stadtnähe. Beste Bedingungen. Spezialist in Lulu Island Farms. Vermittle auch Häuser, Hotels und sonst alles Gewünschte. Reelle Bedienung Auskunft prompt.
Adolf Neipl,
455 West Pender St., Vancouver.
Behördl. autor. Landverkauf

Schicken Sie $1.00
dann bekommen Sie portfrei ein Pfund spezial feingeschnittenen oder grobgeschnittenen Rauchtabak. Calgary Tobacco Co., 434—8th Ave. East, Calgary, Alta.

Photographen

Photographien die anders sind.
Von Fürstlichkeiten und Vizekönigen empfohlen!
Höchste Auszeichnung auf internationalen Ausstellungen!
Unsere Photographien sind überall wegen ihrer Schönheit und meisterhaften Ausführung bekannt.
Kodakbilder für geschäftliche und private Zwecke.
Sie zahlen bei uns nicht mehr als anderswo.
E. C. Rossie
Photo-Studio
1731 Scarth Street, Regina.
Telephon 23678.

Verdächtig. Fritzchen fragt die Mutter: „Mutter, was war dein Mädchenname?" — Mutter: „Weshalb willst du das wissen?" — Fritzchen: „Ich weiß, es war: Pullman." Mutter: „Unsinn, wie kommst du denn darauf?" — Fritzchen: „Weil alle Handtücher P u l l m a n gezeichnet sind."

„Courier"-Anzeigen bringen Resultate

Stellengesuche

Zimmermann (Carpenter), der auch mit allen Farmarbeiten vertraut ist, sucht für sofort oder später eine Stelle. Anfragen an Box 63, „Der Courier", 1835 Halifax Str., Regina, Sask.

Zwei starke junge Männer wünschen Arbeit auf der Farm oder anderswo. Erfahrung mit Maschinerie oder Tractor. Zufriedenheit zugesichert. Bitte Lohn angeben. Ed. Gold, Edgeley, Sask.

Offene Stellen

Suche Witwe von 40—50 Jahren für Farm. Ich bin Witwer mit 11jährigem Mädchen. K. Kamlah, Lacombe, Alta.

Suche zum 1. April ältere Frau als Haushälterin. Sie hat für drei Personen zu kochen und muß einen Haushalt selbständig führen können. Lohn nach Uebereinkunft. Guter Platz für die richtige Person. Anfragen zu richten an S. H., McMahon, Sask., Box 65.

Allgemeine Anzeigen

Sonderpreise für Holz
Pappelholz, trocken, per Cord **$6.50**
Pappelholz, grün, per Cord **$5.50**
in Kochherdlänge (12 Zoll) geschnitten und in Regina oder im Umkreis von 30 Meilen von Edenwold frei ins Haus geliefert.
In Waggonladungen: per Cord **$4.75**
F.O.B. Endenwold.
Phone 4740 Regina, oder
Gust. Mazies
Edenwold, Sask.

Sowjetrußlands Getreideausfuhr im Jahre 1930

Nach den von der Associated Preß erlangten amtlichen Zahlen betrug Sowjetrußlands Getreideausfuhr im Jahre 1930 4,846,024 Tonnen im Werte von 207,068,000 Rubel (rund $103,534,000). Der Quantität nach ist dies weniger als die Hälfte der russischen Getreideausfuhr von 1913. Der Export für das letzte Jahr vor dem Kriege belief sich auf 10,670,016 Tonnen. Diesen Vergleich dürfte Moskau als Beweis dafür heranziehen, daß Rußland kein „Dumping" auf den Getreidemärkten der Welt betrieben hat.

Ueber die Hälfte der Getreideausfuhr erfolgte im Oktober, November und Dezember. In diesen drei Monaten wurden im Auslande 2,782,281 Tonnen für 100,124,000 Rubel verkauft. Dieser Ertrag ist erheblich niedriger als der von früheren Ausfuhren. In den ersten 9 Monaten des letzten Jahres exportierte Rußland 2,062,743 Tonnen für 107,044,000 Rubel. Die Weizenausfuhr für 1930 betrug 2,530,935 Tonnen, die 130,319,000 Rubel brachten. Die Zahlen für die Gesamtproduktion im Jahre 1930 sind nicht verfügbar, auch keine Ziffern über den Getreideüberschuß, der aber angeblich sehr groß ist.

Nordspanien leidet unter Winterwetter

Die Leiden der Bewohner der Hafenstadt Santander, Nordspanien, unter einem schon 63 Tage andauernden Regenwetter wurden verschärft durch Schnee und Hagel. Stundenlang tobte ein wütender Sturm auf See und die Schiffahrt ist stark behindert. Der Bahnverkehr ist großenteils lahmgelegt und viele Züge erreichen nicht ihren Bestimmungsort. Scharfe Kälte wird aus Leon gemeldet. In der Umgegend liegt der Schnee fünf Fuß hoch. Die Landstraßen um Bilbao sind durch starken Schneefall gesperrt. In anderen Orten wechselt Regen mit Schneefall.

Ortsnamen auf Dächern.

Um die Orientierung für Luftfahrzeuge über deutschem Gebiet zu erleichtern und damit die Sicherheit des Luftverkehrs und des Sportfluges zu erhöhen, hat sich der Deutsche Luftfahrtverband an das Reichspostministerium und an die Reichsbahn mit dem Ersuchen gewendet, für die Anbringung der Ortsbezeichnungen auf Dächern großer Gebäude, beispielsweise auf Großgaragen, Postanstalten und Bahnhöfen und auf freiliegenden Rasenflächen Sorge zu tragen.

Krebs
Geschwulste, Lupus behandelt ohne Messer oder Schmerzen. Alle Arbeit garantirt. Kommen oder schreiben Sie um freies Buch.
Dr. Williams Sanatorium, 525 University Ave. S. E. Minneapolis, Minn.

Aus der Sportwelt

Los Angeles, Kalif. — Der Organisationsausschuß der X. Olympia, welche bekanntlich ab 30. Juli bis zum 14. August 1932, in dieser Stadt veranstaltet wird, teilt dem „Courier" mit, daß die Pferde Polo-Wettspiele und die Wettbewerbe im Reiten auf dem Gelände des Riviera Country Club stattfinden sollen.

Der Riviera Country Club befindet sich zu Santa Monica, etwa 17 Meilen westlich von Los Angeles gelegen und nur eine ganz kurze Strecke vom Meer entfernt. Gegenwärtig gehen dort drei prächtige Polo Spielplätze ihrer Vollendung entgegen und man wird ebenfalls für geräumige Stallungen sorgen, in denen alle Pferde untergebracht werden können. Das herrliche Klubhaus, in dem man auch speisen und nach Belieben der Ruhe pflegen kann, steht allen Teilnehmern an den Pferde Polo-Wettspielen und Reit-Turnieren zur Verfügung.

Auf dem großen Anwesen des Klubs finden alle die erwähnten Ereignisse — also Pferde Polo-Wettspiele und die Wettbewerbe im Reiten — statt, mit Ausnahme der Olympischen Meisterschaftswettbewerbe im Springen (Olympic Jumping Championships) und der Reitkunstmeisterschaftswettbewerbe im Springen (Equestrian Championship Jumping Events), die im Olympischen Stadion zu Los Angeles abgehalten werden, wo auch die Sieger in der Hohen Schule (Dressage) sich dem allgemeinen Publikum präsentieren werden.

Alle Vorbereitungen für die Reitkunstwettbewerbe liegen in den Händen der Fédération Equestre Internationale, deren Präsident Herr K. F. Quarles van Ufford, Breda, Niederlande, ist; Kommandant Hector von Nizza, Frankreich, ist der Generalsekretär der genannten Vereinigung.

*

Herr Will Rogers, der in der ganzen Welt bekannte Humorist und Filmstern, der auch ein passionierter Polospieler ist, arbeitet mit dem Organisationsausschuß Hand in Hand und hat diesem seine eigenen Polospielplätze und andere private Bequemlichkeiten während der Dauer der bevorstehenden Olympischen Spiele für Uebungszwecke zur Verfügung gestellt.

*

Die Segelwettfahrten während der X. Olympia werden auf einer noch zu bestimmenden Wasserbahn auf dem Stillen Meer in der Nähe des Hafens von Los Angeles abgehalten werden.

Ganz besonders das südliche Kalifornien ist reich an schönem Küstengelände und daher werden viele tausende Personen günstige Gelegenheit haben, die Olympia Segelwettfahrten von den Palisaden aus verfolgen zu können, denn von diesen kann man die Segelbahn bequem übersehen.

In einer Entfernung von etwa 30 Meilen liegt dem in Frage kommenden Küstengelände eine Kette von Inseln gegenüber, die wunderbar Schutz gewährt und es sogar den allerkleinsten Fahrzeugen ermöglicht, in vollster Sicherheit irgendwo an der Küste entlang fahren zu können. Auch der Wind ist das ganze Jahr hindurch und ganz besonders während der Jahreszeit, in der die Olympischen Spiele stattfinden, äußerst günstig.

Innerhalb des Hafens befinden sich ganz vorzügliche Ankerplätze für die Rennjachten und selbstverständlich wird auch für deren Mannschaften in entsprechender Weise Sorge getragen werden; sie werden Klubräume, Kleiderschränke, Ruhezimmer und andere Bequemlichkeiten vorfinden.

Schon seit Jahren gibt es in der Nähe von Los Angeles eine Anzahl prächtiger Jachtklubs mit hunderten von Mitgliedern und schönen Plätzen wo viele Fahrzeuge — ganz gleich welchen Typs — verankert werden können; zu den wichtigsten Sportarten hier gehört der Jachtsport.

Auf der Höhe der südkalifornischen Küste werden alljährlich viele Segelwettfahrten und Regatten abgehalten und zwar auf verschiedenen Bahnen. Die Beamten der bevorstehenden Olympia, unter deren Aufsicht die Jachtereignisse stattfinden werden, können deshalb ohne große Schwierigkeiten eine ideale Bahn dafür festlegen, mit besonderer Rücksicht auf günstigen Wind und günstige Strömungen.

Lawinenstürze bringen Tod und Verderben

Von zwei verschiedenen Plätzen in den Alpen kamen Meldungen von Lawinenstürzen, denen 11 Menschen, darunter zwei Kinder, zum Opfer fielen. Nach einer Depesche von Bern hat eine Lawine am Lukmanier Paß im Kanton Graubuenden das Post-Hotel zerstört und sieben Mitglieder einer Familie, darunter zwei Kinder, verschüttet. Das Haus wurde von einem betagten Ehepaar namens Wenzig und Angehörigen bewohnt. Zwei Leichen sind geborgen worden. Es besteht noch eine schwache Hoffnung, die Eingeschlossenen lebendig aufzufinden.

Eine Meldung von Wien berichtet, daß im Tal von Villgraaten nahe Innsbruck eine riesige Lawine niederging und das Haus des Bauern Mair traf, der mit sieben Kindern getötet wurde. Die Schneemassen rissen auch drei Mühlen hinweg.

— Wer nicht weiß, wie man ein Glück empfangen und bewirten muß, soll sich nicht beklagen, wenn es ihn nicht zum zweiten Mal besucht.

Kaufen Sie direkt beim Fischer!
Zwölf Jahre lang Lieferung frischer, gefrorener Fische an canadische Haushaltungen. Ausgenommener Weißfisch 7c das Pfd., Runder Pickerel 7½c das Pfund, ausgenommener Hecht, (Jackfish) ohne Kopf, 5½c das Pfund, Runder Mullet („Suckers") 2½c das Pfd., ausgenommene Tullabees 6c das Pfd., ausgez. großer Weißfisch, 1. Qualität, 9c das Pfd. Aufträge auf 500 Pfd. oder darüber mit ½c Rabatt per Pfund. Senden Sie Geldüberweisung durch die Post oder Bank an
THE WAITE FISHERIES
Referenz: Bank of Nova Scotia, Prince Albert, Sask. Big River, Sask.

Neuer Abonnent
Bestellzettel
An „Der Courier", 1835 Halifax Straße, Regina, Sask.
Der Unterzeichnete bestellt hiermit den „Courier" und sendet sein erstes Lesegeld
$2.00 für das erste Jahr oder
$1.00 für das erste halbe Jahr
und ersucht um Gutschreibung des „Courier" für weitere drei Monate.
Name ....
Postamt .... Provinz ....
Probenummern des „Courier" können Sie an folgende Adressen senden:
....
....
....
....
....
....